

317721-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Construction work for bridges and tunnels, shafts and subways – 1250-20

Vorgezogene Spezialtiefbauarbeiten - Kombibauwerk

OJ S 89/2026 08/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

R-phost: submission@hannover-stadt.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: 1250-20 Vorgezogene Spezialtiefbauarbeiten - Kombibauwerk

Cur síos: Herstellung einer wasserdichten Baugrube sowie der Schachtbauwerke Nr. 14, Nr. 15 und einer Rohrtrasse auf dem Klärwerksgelände; zugehörige Spezialtiefbau- und Ausbauarbeiten. 1. Spezialtiefbau und Verbau • Spundwandverbau für Baugruben Kombibauwerk, Schacht Nr. 5 und Rohrtrasse; vibrationsarmer Einbau wegen benachbarter Anlagen und Naturschutz. • Rückverankerungen und Gurtungen (insbesondere im Bereich des alten Nachklärbeckens Nr. 5). • HDI Körper (Düsenstrahlverfahren) zur Abdichtung an Spundwandenden, Bestands-schachtanschlüssen und Zu-/Abläufen; HDI Sohlabdichtung für Schacht Nr. 15. 2. Baugrubenherstellung und Abdichtung • Unterwasserbetonsohlen als Sohlabdichtung innerhalb der Spundwandverbaue (Kombibauwerk, Schacht Nr. 5, Rohrtrasse). • Kiesschicht auf den Unterwasserbetonsohlen; Pumpensümpfe in den Unterwasserbeton-sohlen zur Tag und Restwasserhaltung. • Unterwasseraushub ab Grundwasserspiegel bis Gründungsebenen. 3. Gründungs- und Auftriebs-sicherungen • Mikropfähle zur Auftriebsicherung für Schacht Nr. 5, Nr. 14 und Nr. 15. • Aushub bis Ankerebene; Herstellung befahrbarer Tragschichten und separate Rampen für Ankerbohrgeräte. 4. Erdarbeiten, Abbruch und Freilegung • Oberbodenabtrag, Voraushub und Herstellung von Baust Straßen für Spundwandeinbau. • Abbruch alter Gründungen (z. B. Nachklärbecken Nr. 5), Tropfkörperreste, außerbetrie-bene Rohrleitungen, Kabeltrassen und Schachtbauwerke; Freilegung und Entsorgung. • Zwischenlagerung der Aushubmassen südlich der Baugrube, Beprobung und Abfalldekla-ration vor Entsorgung. 5. Beton und Stahlbetonarbeiten • Herstellung der Unterwasserbetonsohlen und der Beton-/Stahlbeton Schachtbauwerke Nr. 14 und Nr. 15. 6. Rohrleitungsbau • Herstellung der Rohrtrasse vom Schacht Nr. 5 zum Schacht Nr. 15 mit Spundwandver-bau. • Verlegung von 2 Rohrleitungen DN 1400 (Schacht 5 → 15) und einer Rohrleitung DN 700 (Schacht 14 → 15). • Vorbereitende Freilegung und Stabilisierung der Zu /Ablaufleitungen des Bestands-schachts vor HDI Arbeiten (Flüssigboden, Aushärten). 7. Wasserhaltung und Lenzen • Lenzen/Wasserhaltung bauseits; Pumpensümpfe als Vorbereitung für Tag und Restwas-serhaltung. 8. Baustelleneinrichtung und Logistik • Herstellung von Baust Straßen, Rampen und befahrbaren Arbeitsebenen; Bereitstellung zu-sätzlicher Geräte (Long Reach Bagger etc.) durch AN nach Wahl. • Organisation der Zwischenlagerflächen, Probenahme und Entsorgung gemäß Abfallde-

klaration. Besondere Anforderungen: vibrationsarmer Einbau des Verbaus, Rückverankerungen im Bereich alter Bauwerksgründungen, getrennte Ausführungsstände (unterschiedliche Grabentiefe für Schacht Nr. 5 vs. Kombibauwerk) und umfangreiche Koordination von Abbruch, Freilegung und HDI Maßnahmen.

Aitheantóir an nós imeachta: 2f079a46-34dc-406d-aaf7-4f1a98eed46a

Aitheantóir inmheánach: 68-0561-26

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45221000 Construction work for bridges and tunnels, shafts and subways

Aicmiú breise (cpv): 45262310 Reinforced-concrete work, 45247110 Canal construction

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hannover

Cód poist: 30165

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Es gelten die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 des GWB bzw. soweit im Vergabeverfahren zutreffend die §§ 6e EU, 16 EU VOB/A; 42 Abs. 1, 57 VgV.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: 1250-20 Vorgezogene Spezialtiefbauarbeiten - Kombibauwerk

Cur síos: Die wesentlichen Leistungsteile sind: Menge Einheit Bez. 1,00 psch

Baustelleneinrichtung einrichten, vorhalten, unterhalten und räumen 104,00 Wo Verlängerung

Vorhaltung Pos. 1.1.1 Baustelleneinrichtung 1.450,00 m² Bodenlagerfläche ertüchtigen

Vorgezogene Spezialtiefbauarbeiten (Spundwand, Erdbau,UWB) 122,00 m³ Flüssigboden

zum Verfüllen von Rohrleitungsgraben, liefern und einbauen 1.740,00 m²

Frostschutztragschicht Schotter-Splitt-Sand 1.610,00 m³ Boden Baugrube lösen, laden,

transp. LKW, lagern, Miete aufsetzen, Baugrubentiefe ca. 2,3 bis 2,5 m 2.200,00 m³ Boden

Baugrube lösen, laden, transp. LKW, lagern, Miete aufsetzen, Baugrubentiefe ca. 2,3 bis 2,5

m 2.344,00 t Boden der Pos. 2.1.13, 2.1.117 u. 2.1.122 von Miete aufnehmen, laden, transp.

LKW AN, entsorgen 3.224,00 t Boden der Pos. 2.1.14 u. 2.1.89 von Miete aufnehmen, laden,

transp. LKW AN, entsorgen 2.300,00 m² Frostschutztragschicht Schotter-Splitt-Sand 3.450,00

m³ Boden Baugrube lösen, Unterwasseraushub, laden, transp. LKW, auf Miete setzen,

Baugrubentiefe ca. 4,00 bis 5,0m 3.590,00 m³ Boden Baugrube lösen, Unterwasseraushub,

laden, transp. LKW, auf Miete setzen, Baugrubentiefe ca. 5,5- 6m 38,00 d Unterbrechung /

Stillstand Boden Baugrube lösen, Unterwasseraushub Pos. 2.1.27 und 2.1.28 6.690,00 t

Boden von Miete aufnehmen, laden, transp. LKW AN, entsorgen 6.852,00 t Boden von Miete

aufnehmen, laden, transp. LKW AN, entsorgen 754,00 m² Zulage Freilegen Spundwandtler im Grundwasser 1.100,00 m³ Bodenauffüllung, Höhe 0,5 m, STS Bk10 DPr1 0/32, Lagen von D 20 cm, Baugrube Kombibauwerk 1.184,00 t Oberboden der Pos. 2.1.1 von Mieten aufnehmen, laden, transp. LKW AN, entsorgen 2.082,00 m² Vorhandene Baustraßen ertüchtigen, nach Abschluss der Erdarbeiten 1.525,00 t Oberboden der Pos. 2.1.2 und 2.1.88 von Mieten aufnehmen, laden, transp. LKW AN, entsorgen 1.059,00 t Boden der Pos. 2.1.6, 1.1.10 u. 1.1.11 von Miete aufnehmen, laden, transp. LKW AN, entsorgen 359,00 t Betonabbruchmaterial von Zwischenlagerplatz aufnehmen, laden, transp. LKW AN, entsorgen 487,00 t Betonabbruchmaterial von Zwischenlagerplatz aufnehmen, laden, transp. LKW AN, entsorgen 383,00 t Betonabbruchmaterial von Zwischenlagerplatz aufnehmen, laden, transp. LKW AN, entsorgen Spezialtiefbauarbeiten 1,00 psch Baustelleeinrichtung einrichten, vorhalten, räumen, Spundwandverbau 104,00 Wo Verlängerung Vorhaltung Pos. 4.1.1 Baustelleeinrichtung 29,50 t Verbau im Boden belassen, Bereich Schacht Nr. 1 und 5 12,00 t Verbau aus Kürzung Pos. 4.1.25 und 4.1.26 entsorgen 202,00 m Verpressanker einbauen, L 14,5-15,0m 206,00 m Verpressanker einbauen, L 13,5-14,5m 2.610,00 m² Stahlspundbohle GU 14N, vibrationsarm einbringen, vorhalten, ziehen 104,00 Wo Verlngerungswoche Spundwandbohlen / Verbauwand Pos. 4.1.4 515,00 m² Stahlspundbohle GU 14N, vibrationsarm einbringen, vorhalten, ziehen, für Einbau im Bereich Schacht Nr. 5 Spundwandarbeiten Schacht Nr. 15 44,85 t Verbau im Boden belassen, Bereich Anschluss Rohrtrasse 104,00 Wo Verlängerung Vorhaltung Pos. 4.2.1 Baustelleeinrichtung Spundwandarbeiten Rohrtrasse Schacht Nr. 5 zum Schacht Nr. 15 Spundwandarbeiten Rohrtrasse Schacht Nr. 5 zum Schacht Nr. 15 306,00 m² Stahlspundbohle GU 14N, vibrationsarm einbringen, vorhalten, ziehen 1,00 psch Baustelle einrichten vorhalten räumen, Dsenstrahlarbeiten 328,00 t Rcklaufmaterial ableiten, auffangen, fördern, entsorgen 45,00 m³ Düsenstrahl-Sohle, statisch wirkend 59,00 m³ Dsenstrahlkrper Unterfangung Bestandsschacht, temporär, vertikal dichtend, 122,00 m³ Dsenstrahlkrper Unterfangung Zulaufleitungen DN1.400, temporär, vertikal dichtend, Unterwasserbetonsohlen Kombibauwerk und Schacht Nr. 5 1,00 psch Baustelleeinrichtung einrichten, vorhalten, rumen 2.200,00 m² Ortbeton Unterwasserbetonsohle, C 25/30, Dicke 100 cm, Kombibauwerk GFK DN1400 37,50 m Drucklose Rohre DN1.400, SN 20.000 GFK DN700 28,00 m Drucklose Rohre DN700, SN 20.000
Aitheantóir inmhenach: 0

5.1.1. Cuspir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Promhaicmi (cpv): 45221000 Construction work for bridges and tunnels, shafts and subways

Aicmi breise (cpv): 45262310 Reinforced-concrete work, 45247110 Canal construction

5.1.2. An it feidhmochta

Baile: Hannover

Cd poist: 30165

Foroinn tre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tr: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dta tosaithe: 17/08/2026

Dta deiridh an trimhse: 15/04/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannphirtocht fhorchoimedta:

N fhorchoimedtar an rannphirtocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung, dass mindestens drei vergleichbare Leistungen in den letzten fünf Jahren erbracht worden sind, anzugeben im Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung mit Vorlage der Referenzbescheinigungen auf Verlagen der Vergabestelle oder Nachweis durch Präqualifikation /// Eine Referenz ist vergleichbar, wenn Sie die Herstellung einer Spundwand mit einer Fläche von 1.500 m² oder mehr beinhaltet. /// Mindestens eine dieser Referenzen muss zusätzlich muss auch folgende Leistungen enthalten: Mikropfahlarbeiten, Unterwasser#Betonarbeiten, Düsenstrahlarbeiten, Schwingungs# und Erschütterungsmessungen /// Die Referenz, die neben der Spundwand auch weitere Leistungen enthalten muss, kann auch mit mehreren Einzelreferenzen nachgewiesen werden. Auf die Möglichkeit der Eignungsleihe wird ausdrücklich hingewiesen. Siehe auch Dokument "Erläuterung Eignungskriterien"

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre (Angabe in 124 Eigenerklärung zur Eignung oder Präqualifikation)

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in ein relevantes Register (Angabe in 124 Eigenerklärung zur Eignung oder Präqualifikation)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

An bonn cirt leis an rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe a shrianadh: Cosaint faisnéise lena mbaineann íogaireacht ar leith

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 02/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25332>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 08/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 63 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen – ausgenommen Preise – nachreichen, vervollständigen oder korrigieren. Dies gilt auch für nicht in der PQ#Liste enthaltene Nachweise. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 Abs. 2 VgV bzw. § 16a EU Abs. 1 VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 08/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: siehe Kontaktstelle

Eolas breise: Bietende und/ oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Informationen über die Überprüfungsfristen: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Uimhir chlárúcháin: 032410001001-0-21

Roinn: LHH

Seoladh poist: Platz der Menschenrechte 1

Baile: Hannover

Cód poist: 30159

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale Submission

R-phost: submission@hannover-stadt.de

Teil.: +49 511-168-42870

Facs: +49 511-168-42087

Seoladh idirlín: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0024

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

Uimhir chlárúcháin: OE68

Seoladh poist: Sorststraße 16

Baile: Hannover

Cód poist: 30165

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

R-phost: submission@hannover-stadt.de

Teil.: +49 511-168-42870

Facs: +49 511-168-42087

Seoladh idirlín: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://meinauftrag.rib.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0029

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Uimhir chlárúcháin: VK Niedersachsen

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Teil.: 000
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0030

Ainm oifigiúil: LHH-Dienstleister
Uimhir chlárúcháin: LHH-DL
Seoladh poist: Theodor-Lessing-Platz 1
Baile: Hannover
Cód poist: 30159
Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: eVergabe@hannover-stadt.de
Teil.: 000
Seoladh idirlín: <https://www.meinauftrag.rib.de>
Róil na heagraíochta seo:
Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. ORG-0031

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 107122d2-9c4a-44fd-95cb-7fa893106849 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 06/05/2026 15:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 317721-2026
Uimhir eagráin IO S: 89/2026
Dáta foilsithe: 08/05/2026